



## Исследовательская работа.

Выполнил:

Микаилов Закир, 6 класс

Руководитель: учитель

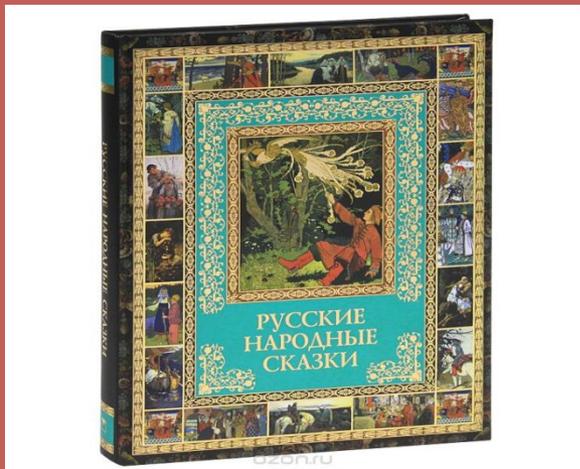
русского языка

Семяшкина Ж.М.



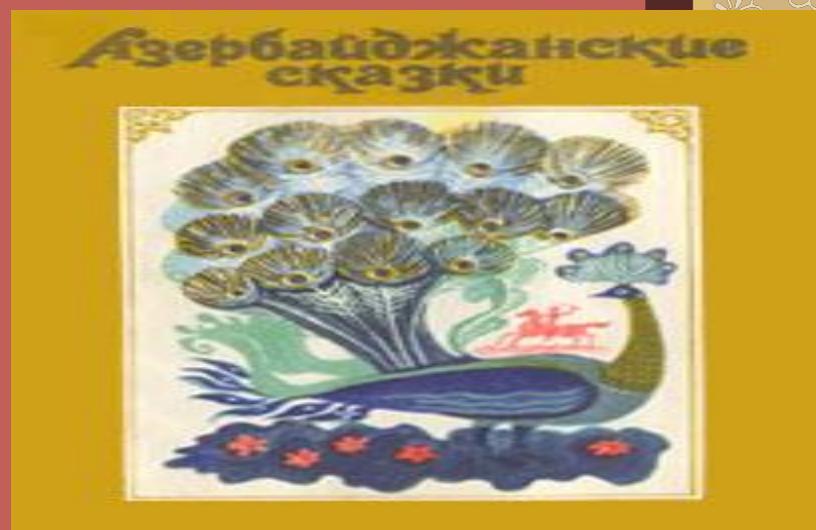
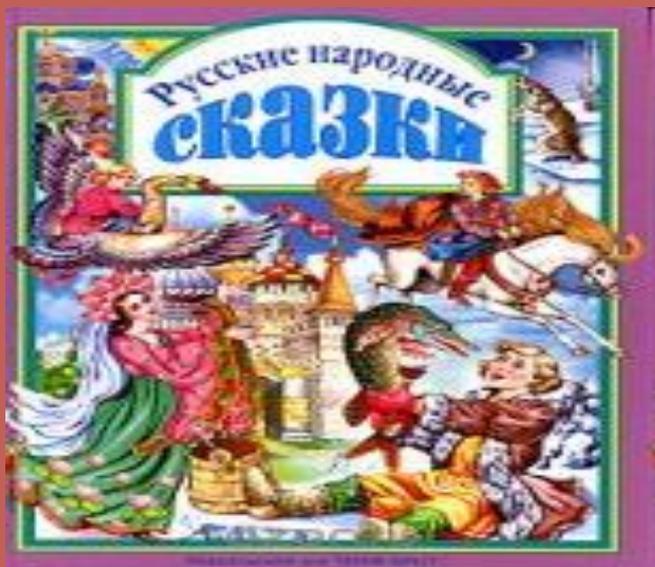
# ТЕМА

- Русские народные и азербайджанские народные сказки.



# ЦЕЛЬ:

- Узнать сходства и различия русских и азербайджанских народных сказок.

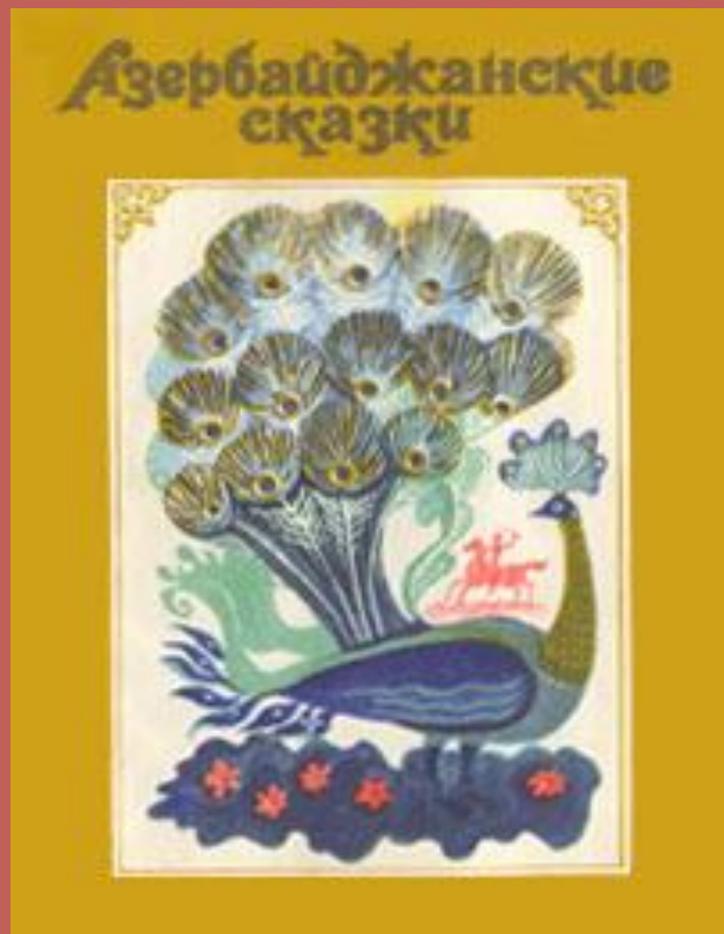
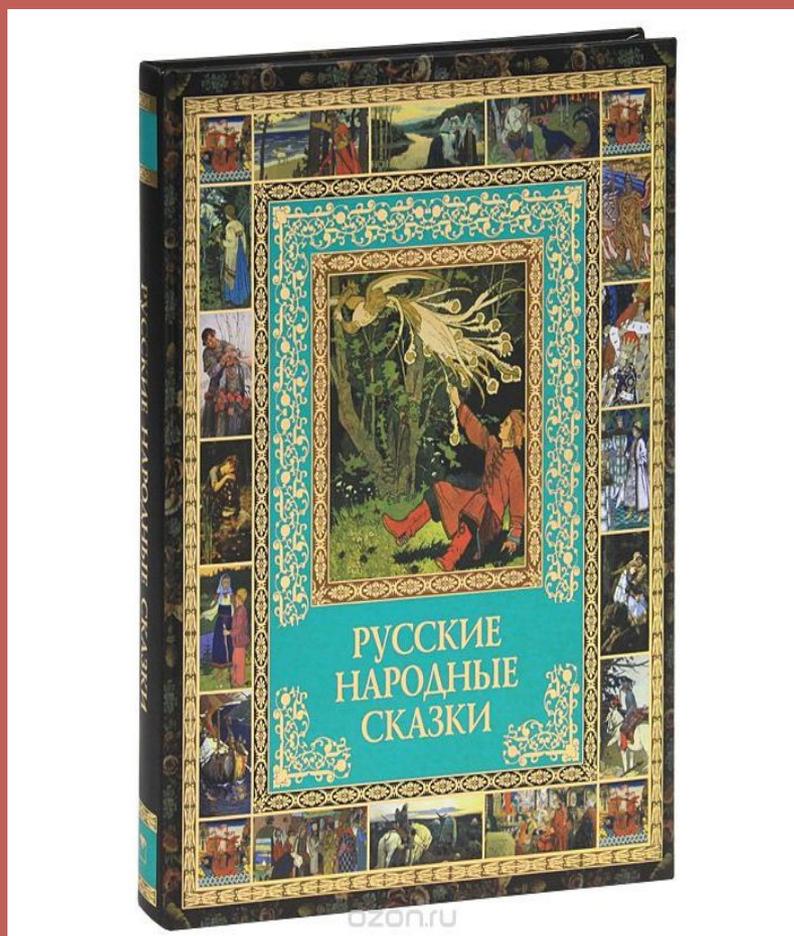


# Задачи:

- 1. ПРОВЕСТИ ОПРОС СРЕДИ ОБУЧАЮЩИХСЯ 5-10 КЛАССОВ
- 2. ПРОЧИТАТЬ И СРАВНИТЬ РУССКИЕ И АЗЕРБАЙДЖАНСКИЕ НАРОДНЫЕ СКАЗКИ
- 3. НАЙТИ СХОДСТВА И РАЗЛИЧИЯ
- 4. Сделать презентацию



# ОБЪЕКТ ИССЛЕДОВАНИЯ:



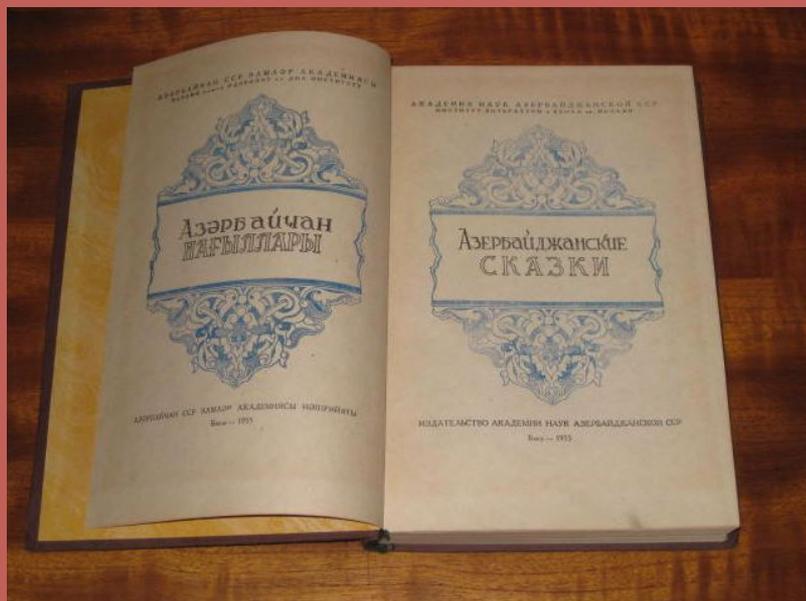
# МЕТОДЫ ИССЛЕДОВАНИЯ:

СБОР ИНФОРМАЦИИ ИЗ  
РАЗЛИЧНЫХ ИСТОЧНИКОВ,  
ЧТЕНИЕ СКАЗОК, БЕСЕДЫ,  
ОПРОСЫ, СРАВНЕНИЕ.

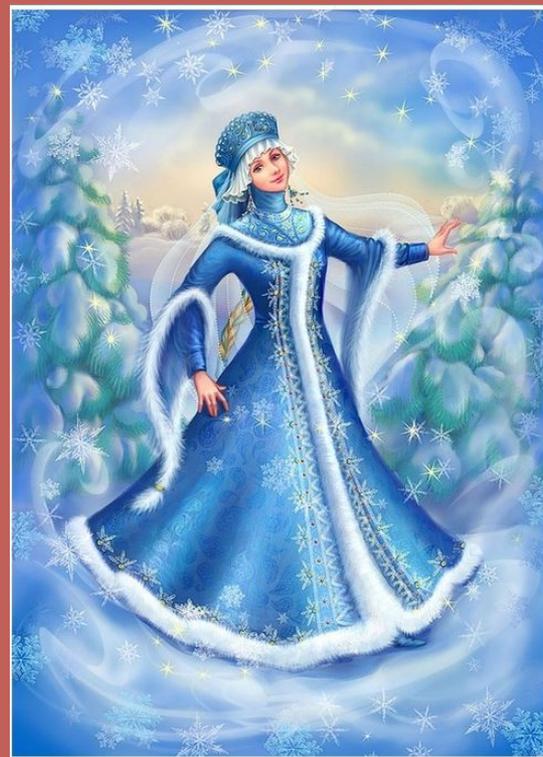


# АКТУАЛЬНОСТЬ:

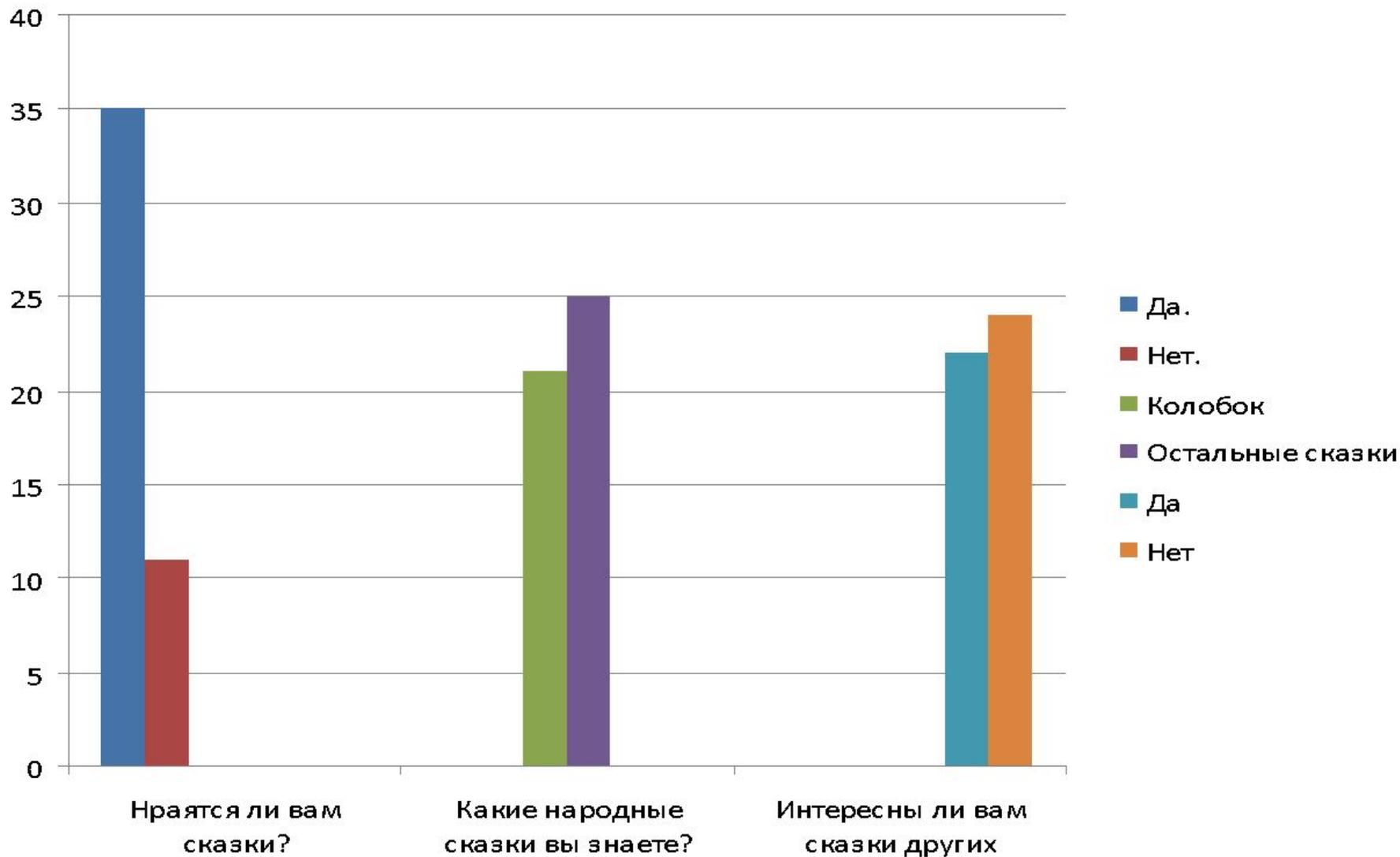
- ПОНИМАНИЕ И УВАЖЕНИЕ КУЛЬТУРНЫХ ТРАДИЦИЙ ДРУГИХ НАРОДОВ

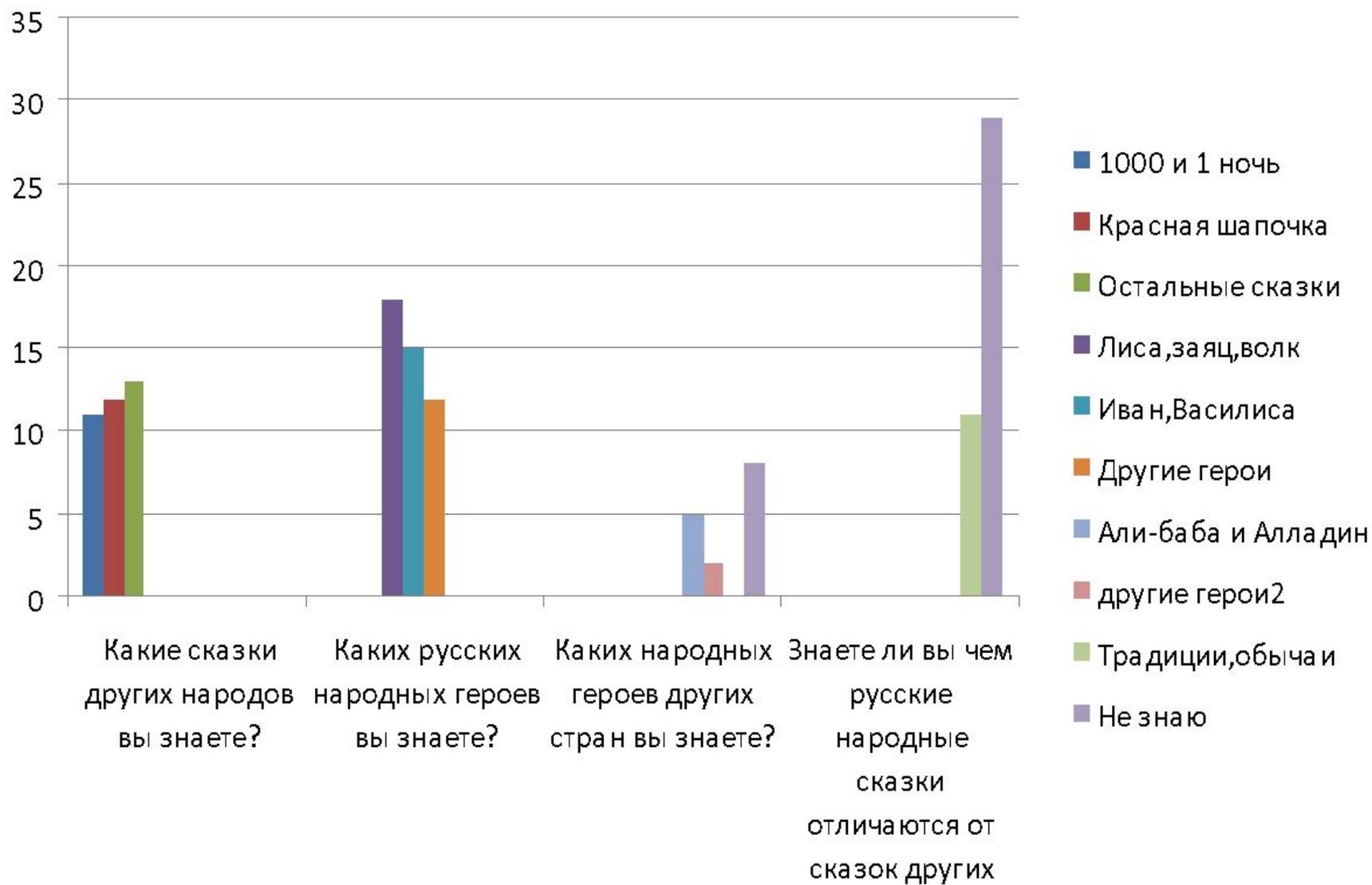


**Сказки - это древнейший жанр фольклора, в которых отражена жизнь и быт народа.**



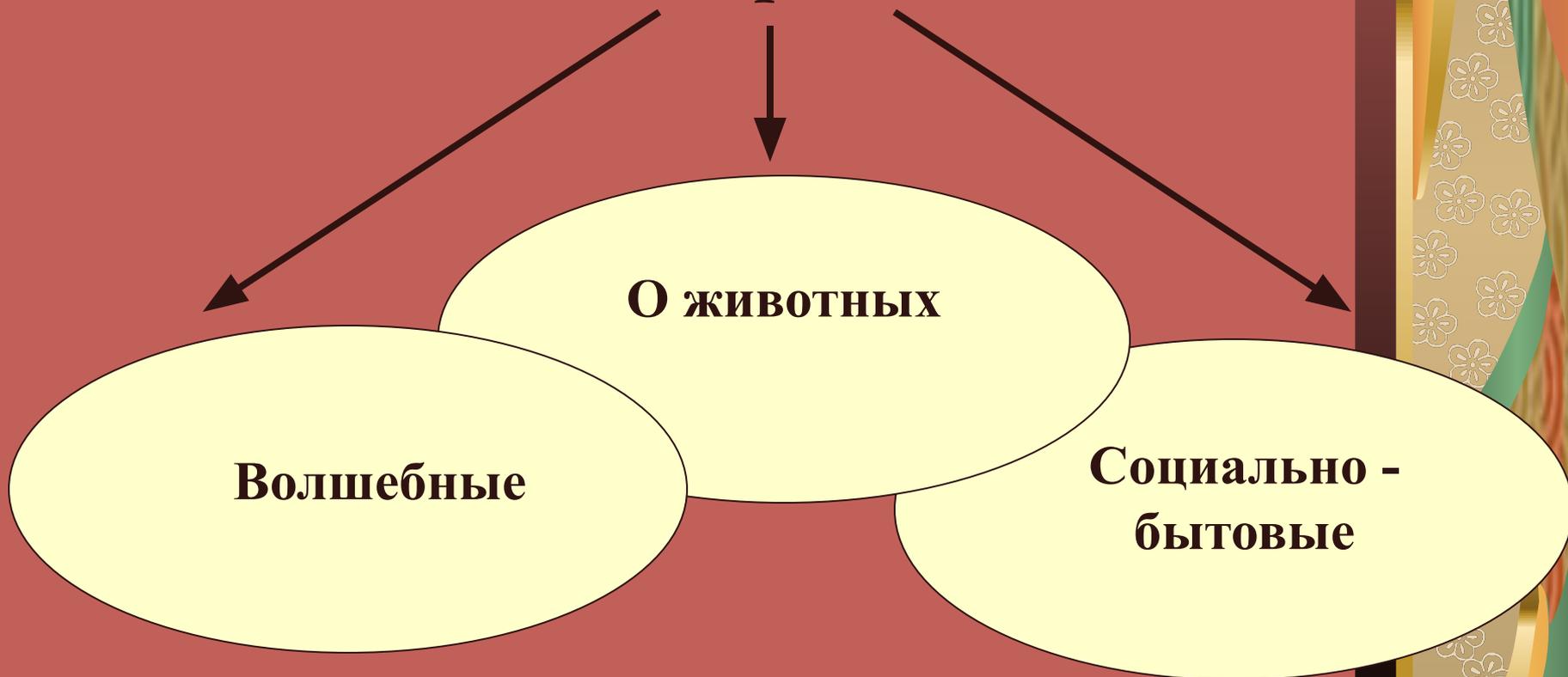
# АНКЕТИРОВАНИЕ





# Виды сказок

Азербайджанские и русские сказки  
бывают трёх видов:



# Сказки о животных

*Русские сказки:  
«Медведь и  
лиса», «Лиса и  
тетерев».*



*Азербайджанские сказки:  
«Лев и Лис»,  
«О дружбе  
Осла».*



# Бытовые сказки

*Русские сказки:  
«Каша из топора»,  
«Солдат и царь»*

...

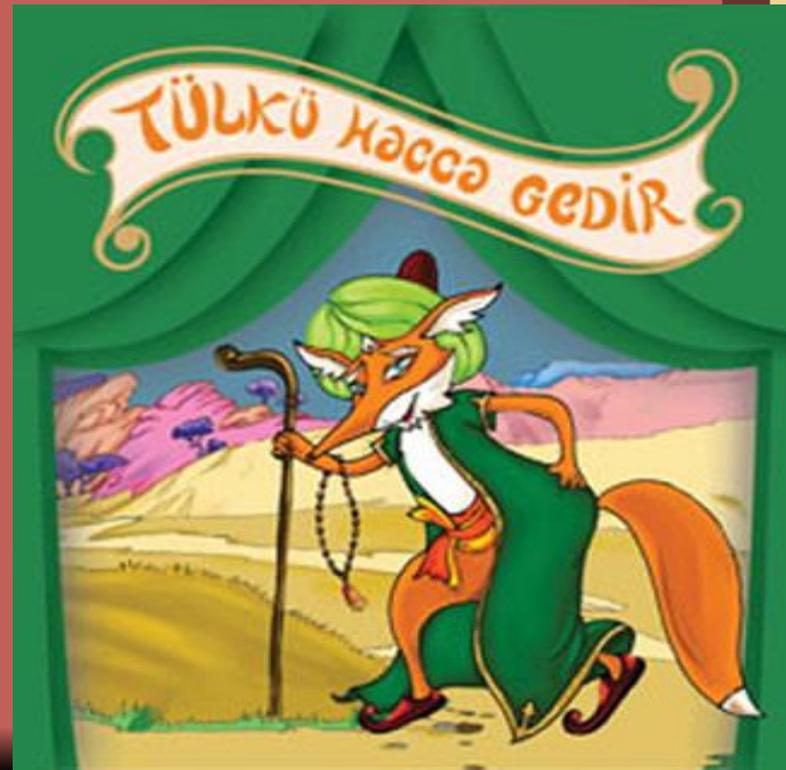
*Азербайджанские  
сказки: «Гекчек  
Фатма»,  
«Ленивый Ахмед».*



# Волшебные сказки

**Русские сказки: «Василиса Прекрасная»,  
«Царевна-лягушка»**

**Азербайджанские сказки: «Зарнияр»,  
«Золотой подсвечник».**



# Герои русских народных сказок:

*Иван-  
Царевич*

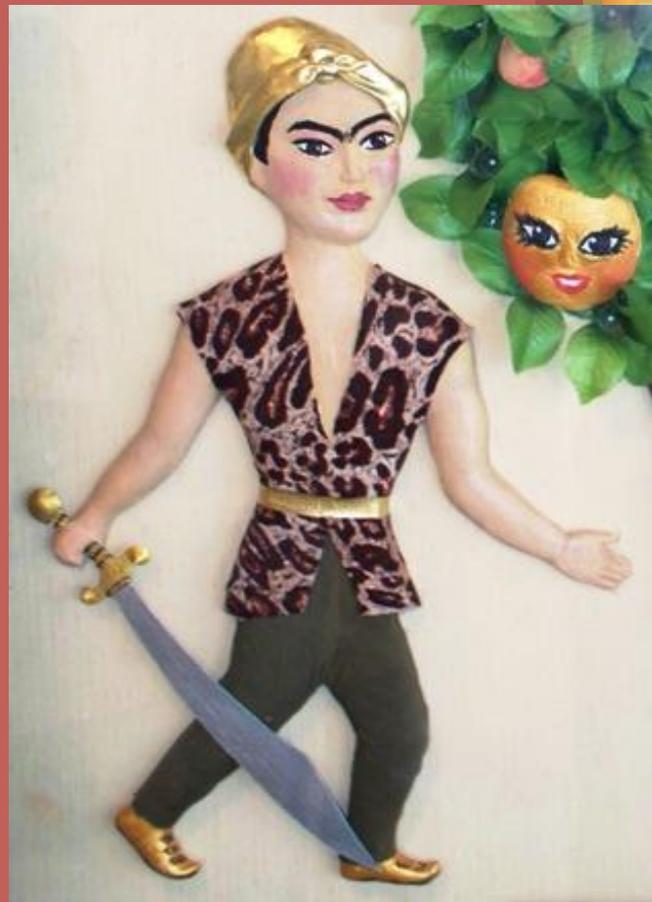
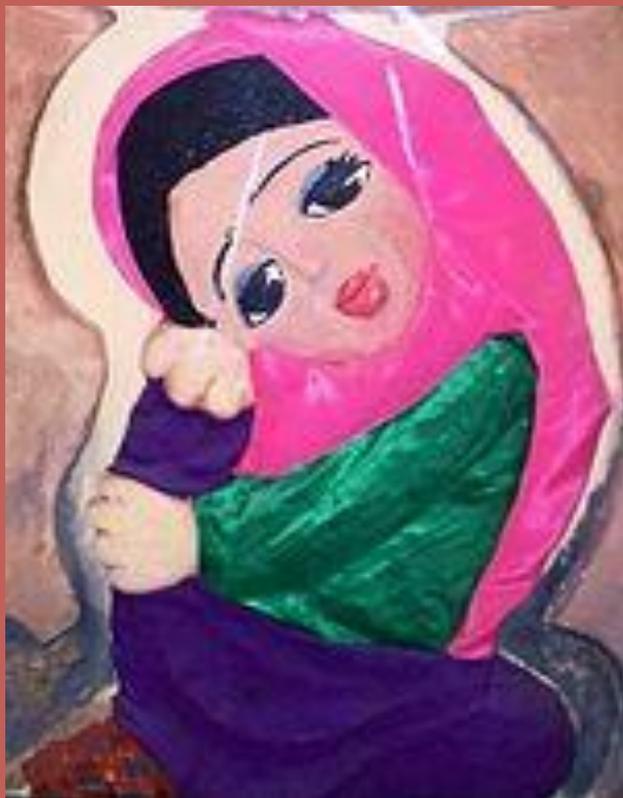


Василиса



Герои азербайджанских народных сказок:

**Гёкчек-Фатма**



**Мелик-Мамед**

## Сходства

## Различия

<i>Иван-Царевич</i>	<i>Мелик-Мамед</i>	<i>Иван- Царевич</i>	<i>Мелик-Мамед</i>
добрый и благородный герой	умный, находчивый, смелый	За героическое поведение и добрые дела получает царство, царскую дочь, или волшебные предметы	Проходит испытания, которые подготовил старец-волшебник, становится сильным и мудрым



## Сходства

## Различия

<i>Василиса</i>	<i>Гёкчек-Фатма</i>	<i>Василиса</i>	<i>Гёкчек-Фатма</i>
Красивая, мудрая	Красивая, мудрая	Владеет волшебными предметами или умеет пользоваться чудесными силами.	Дочь бедного человека, которую в конце возьмет в жены сын падишаха или визиря.

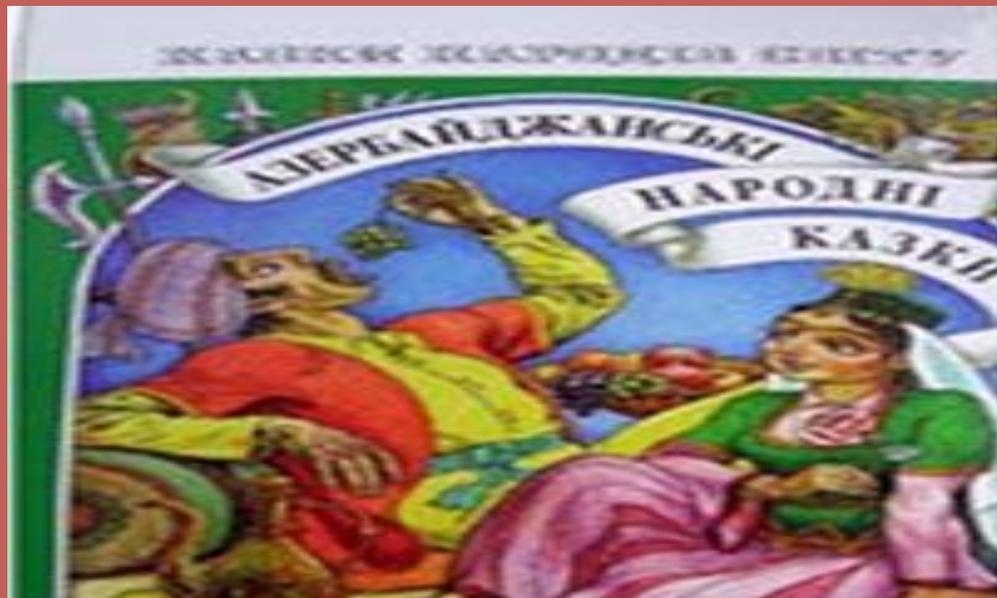


# Начало сказок.

русские

азербайджанские

Жили-были..



# Концовка сказок

русские	азербайджанские
<p data-bbox="73 558 745 622">Вот и сказке конец.</p> <p data-bbox="73 762 788 1003">И стали они в добре поживать, лиха не знавать.</p>	<p data-bbox="852 558 1580 891">С неба упало три яблока. Одно – тебе, одно – мне, а третье – слушателю.</p>



# Вывод

- Русские и азербайджанские сказки отличаются героями, поступками героев, волшебством, религией; но похожи тем, что учат нас доброте, учат уважать старших, учат жить в мире.
- Читайте сказки народов мира!

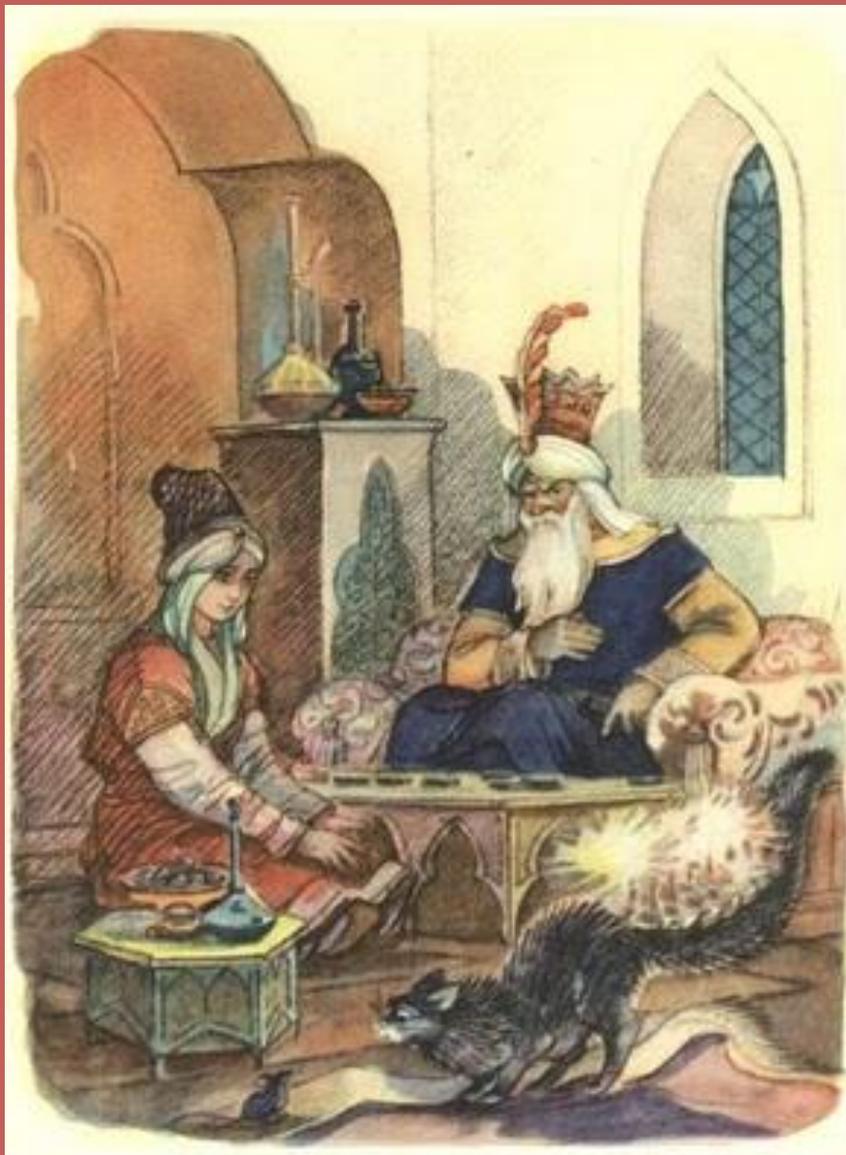


# *Сказка о соловье.*

*Однажды купец  
поймал в лесу  
соловья и  
принес его  
домой. Посадил  
купец соловья  
в золотую  
клетку.*



**А соловей все  
время пел  
печальные  
песни и  
грустил.  
Купец нашел  
человека,  
понимающего  
язык птиц.**



**— Господин купец, —  
говорит человек,  
знающий язык  
птиц, — соловей  
тоскует по  
родине, по родному  
гнезду, по свободе.**

**Видит купец, что  
соловей с каждым  
днем чахнет.  
Открыл он клетку и  
выпустил птицу на  
волю.**





***Перелетел соловей через горы,  
пролетел над долами, купался в  
речках, пил воду из ключей и всё  
пел:***

***— Ах, родина! Как ты  
прекрасна!***



**— Удивительно, —  
говорит купец, — я  
держал его в  
золотой клетке,  
среди роз, кормил,  
поил.**



**— Господин купец, -  
сказал человек,  
знающий язык  
птиц, - не  
удивляйся.  
Каждому дороги  
родина, отчий дом.  
Соловей здесь  
свободен. Свобода  
превыше всего.**



**Göydən üç alma düşdü :  
biri sənin ,  
biri mənim,  
biri qulaq asanın!**

